

# Índice

Abstract, Palabras claves .....	7
INTRODUCCIÓN (Vlasta Hlavičková) .....	9
CAPÍTULO 1 (María Jesús Sanz)	
<b>Análisis del lenguaje jurídico-administrativo checo-español .....</b>	<b>11</b>
CAPÍTULO 2 (Olga Macíková)	
<b>Sinonimia en el lenguaje específico .....</b>	<b>36</b>
CAPÍTULO 3 (Soňa Nacherová)	
<b>Asimilación fonológica de la terminología inglesa al lenguaje económico español .....</b>	<b>46</b>
CAPÍTULO 4 (Vlasta Hlavičková)	
<b>Rasgos sintácticos y estilísticos del lenguaje para fines específicos en el área de la Economía y el Derecho .....</b>	<b>54</b>
CAPÍTULO 5 (Soňa Nacherová)	
<b>Análisis de recursos terminológicos del lenguaje jurídico español .....</b>	<b>70</b>
CAPÍTULO 6 (Vlasta Hlavičková)	
<b>Reflejo de la armonización del derecho europeo en la terminología española y checa .....</b>	<b>90</b>
CAPÍTULO 7 (Olga Macíková)	
<b>Asimetría en la nomenclatura y en el campo semántico en el área de las relaciones laborales .....</b>	<b>96</b>

CAPÍTULO 8 (Nicole Grmelová)	
<b>El concepto de “empresa” en el ordenamiento jurídico checo, español y europeo .....</b>	<b>107</b>
CAPÍTULO 9 (Félix Sádaba Garraza)	
<b>Homogeneidad del vocabulario jurídico para la armonización del Derecho europeo de contratos .....</b>	<b>114</b>
CAPÍTULO 10 (Olga Macíková)	
<b>Problemática de los nombres de las entidades .....</b>	<b>124</b>
CAPÍTULO 11 (Nicole Grmelová)	
<b>El papel del Defensor del Pueblo Europeo durante la crisis económica .....</b>	<b>135</b>
CAPÍTULO 12 (Radim Patočka)	
<b>La traducción de ciertos términos de derecho contractual en relación con la violación de las obligaciones contractuales y legales del deudor .....</b>	<b>144</b>
RESUMEN .....	153
BIBLIOGRAFÍA .....	155

